

どんな、うちわができるかな(ちびっこクラフト教室)



- ◆戦争体験者の思い胸に刻んで【特集】…… 2
- ◆総合図書館の建設 …………… 4
- ◆町敬老会 …………… 5



# ピースメッセージ 戦争体験者の思い 胸に刻んで

昭和二十年八月十五日の終戦から五十九年が経ち、戦争の苦しみや悲しみは、人々の記憶の中から薄れていこうとしています。

今回紹介する二人の貴重な体験からぜひ平和の大切さを感じとってください。

## 私の戦争体験

田中京子さん（一之宮）



私は父母、兄二人、姉二人、妹二人の九人家族で東京に住んでいました。

ところが、戦況の悪化に伴い昭和十九年四月ごろから小学校が閉鎖となり、集団疎開か縁故疎開をすることを余儀なくされました。当時小学四年生だった私は、母の郷里の三重県桑名へ母と妹二人と縁故疎開することになりました。東京の家には父、学徒動員で海軍省へ行っていた姉二人、中

学に通う次男の兄が残り、長男の兄はすでに戦地に行っていました。

桑名では、伯父の借家に入居させてもらい、約一年間は警戒警報があるくらいで平穩に学校も通い、友達もたくさんできて楽しかったのですが、昭和二十年になってからは、戦争もだいぶ激しくなり、東京の中学校も閉鎖になったため兄も桑名へ疎開してきました。

昭和二十年三月十日の東京大空襲では、ほとんど焼けてしまったと聞き心配していました。幸い、私の家の付近は焼けずに残っているとの連絡があり安心していましたが、いつ焼けてしまうか心配でたまりませんでした。戦争がだんだん激しくなり、桑名の方も空襲警報がたびたび鳴って学校どころ

ではなく、警報が鳴るたびに逃げる準備をし、夜は枕元に学用品等の大事な物を置いて洋服を着て寝ていました。

昭和二十年七月初めの夜八時ごろ空襲警報が鳴り、いつもと違う音が聞こえてきたので、外を見ると空は真っ赤になっていました。大急ぎで押し入れの中に隠れて電球を付け身支度し、大事な物を持って逃げる準備をしました。一番下の妹は、当時二歳くらいでしたので乳母車に乗せ座布団と毛布をかけて母が押し、五人で無我夢中に逃げました。

ところが、外へ出るとB-29から焼夷弾が雨あられのように落ちてきて逃げる所もなく、ずきんなどが燃えている人もたくさんいて怖くて足がすくんでしまい、もうどうでもいいと思いつながら、とにかくどこかへ行かなければと必死で逃げました。



そのうち水が入っている田んぼを見つけ、既にたくさんの人が入っていました。私たちがそこにも浸かりました。だんだん飛行機の音も遠ざかり、明け方四時ごろ、警報が解除されたので家を見に行くと焼け野原になっていました。

その後、伯父たちとも再会でき、焼けずに残っていた母の実家に三日間くらい居ましたが、まだ戦争が終わったわけではないので伯父の紹介で桑名より奥にある員弁いんべんという所へ再疎開しました。

そこでも学校に通いましたが、疎開の子があまり居なかったせいか、毎日意地悪ばかりされ、教室の掃除などもいつも一人でやらされ、とても悔しい思いをしました。八月十五日には終戦となり、東京へ帰れる思いで、とてもうれしかったのを思い出します。

約三カ月後、東京の家

に帰りましたが、通う学校は焼けてしまい、焼けなかった近所の学校へ通い小学校を卒業しました。六十年ほど前の戦争の記憶がいまだに目の前に浮かびます。私にとって、とにかく大きな出来事だったと思います。戦争は絶対に反対です。

## 我が青年期をしのぶ

近藤孝完さん（倉見）



昭和十六年十二月八日、当時十六歳だった私は、大阪の御堂筋を歩いていくとき、大東亜戦争発令のニュースをラジオで知りました。昭和十九年に自ら海軍予科練習生に志

願して合格し、昭和二十年六月十五日には、奈良県丹波市海軍航空隊へ入隊することになっていました。

ところが、昭和二十年五月十日に山口百十部隊に入隊するよう本籍地の役場から電報があり、慌てて調べたところ徴兵の義務が重いということでした。直ちに行けとのことでした。山口百十部隊がどこにあるか分からないまま、急ぎよ汽車に乗り下関に着いてから憲兵隊派出所で部隊の場所を尋ね山口市にあることを知り、そのまま山口市に向って、翌朝山口百十部隊に入隊しました。入隊後は、毎日演習の繰り返しでした。

七月初め、一期の検閲が終り、しばらくして千葉県習志野学校（陸軍）に分遣命令が出たので行きました。学校では、暑いさなかに地下の防空壕を作ったり、敵戦車が来たときに兵士が爆弾を抱

えて穴に飛び込み戦車を破壊するため深さ約一・五mの穴掘りや射撃演習などを行ったりしました。私と同様に全国の部隊より分遣兵として入隊してきた初年兵にとって軍隊の規律や訓練、さらには上下関係などがとても厳しく口では言えないつらさがたくさんありました。

そのうち米軍の爆撃機に習志野連隊本部が爆撃を受け、爆風で学校の窓ガラスやドアなどは吹き飛ばされ、びっくりして床に伏せました。爆撃機が去った後、辺りを見ると本部は無惨に破壊され、爆撃で女性や兵士たちが負傷し、苦しんでい



爆撃機

る姿を見て、それは恐ろしくぼうぜんとして立ちすくんでしまいました。こうした恐怖の中で過ごしているうち、昭和二十年八月十五日に学校で終戦を迎えました。

その後命令が出て、八月三十日には生まれ故郷の山口県に帰ることになり、九月三日ようやく到着し農作業や炭焼きの仕事をしながら生活を送っていました。

昭和二十六年ごろから山口県内の河山かみやま鉱山に勤務していましたが、閉山になったので昭和四十六年三月寒川町にあった日本鉱業に転勤となり、そのまま寒川町に在住しました。

あれから五十九年、戦争体験者として二度と悲惨な戦争を繰り返してはならないと思う一人です。

企画課 ☎ (74) 11  
11内線 239 文化女性  
担当 FAX (74) 9141



# 総合図書館の建設

いよいよ秋に着工します



南側



東側

完成予定図

誰もが気軽に本に親しめる環境づくりのため、町は総合図書館の建設準備を進めています。  
昨年度に施設設計を終え、いよいよ図書館建設が始まります。

### 図書館建設の予定

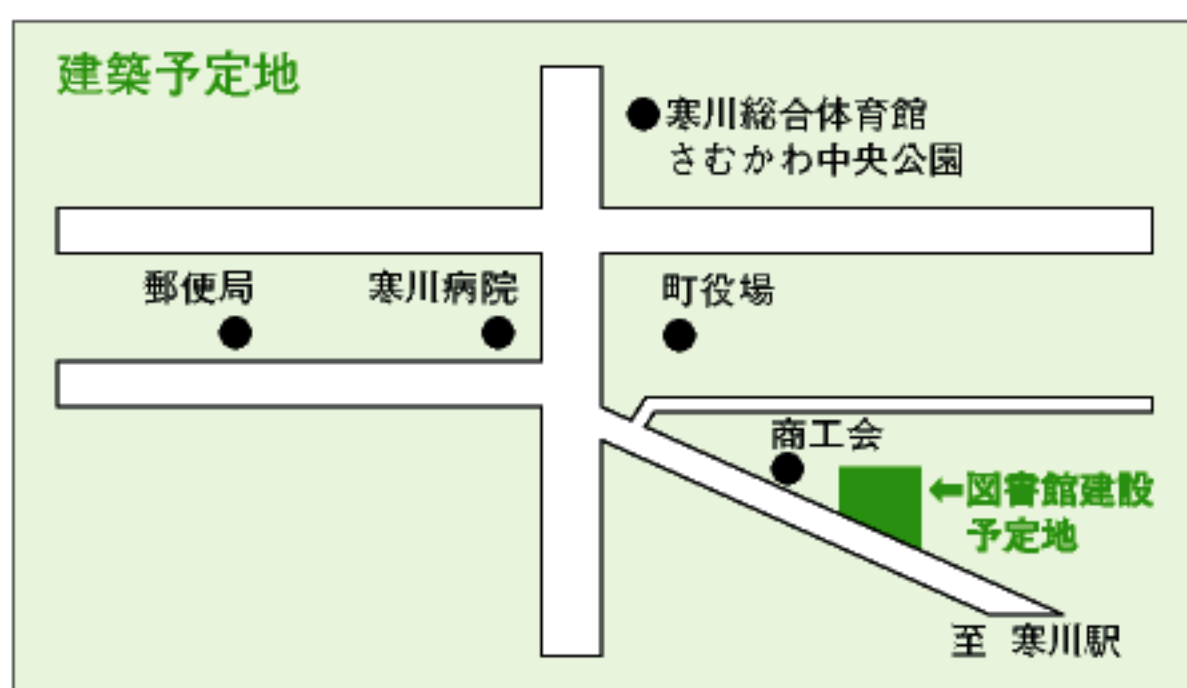
建物規模は、鉄筋コンクリート造り、地上四階建てです。一階から三階までが図書館で、四階は文書館となります。

建設工事自体は、県の事業として実施し、町が施設を買い取る形態で図書館建設を行います。

工事期間は、約一年九カ月を予定し、平成十八年六月ごろには引き渡しを受け、秋の開館を目指しています。建設工事と並行して、開館準備を進める予定ですが、皆さんに愛され、より多くの人に利用していただけるような図書館施設にしたい

ので、図書館運営に対するご意見などをお寄せいただければ幸いです。よろしくお願ひします。

☎ 図書館開設準備室(74) 1111 内線421  
FAX (74) 9141



### 建築の概要

予定地	宮山135-1	
敷地面積	2,752.74㎡	
建築面積	1,461.24㎡	
延床面積	4,707.14㎡	
構造規模	鉄骨鉄筋コンクリート造、地上4階建	
1階	図書館	1,329.46㎡
2階	図書館	1,238.95㎡
3階	図書館	862.64㎡
4階	文書館	844.36㎡



# 長寿を祝って

## 町敬老会

とき 九月十八日(土)  
ところ 町民センターホール

【第一部 七十五歳以上の人】

開場 正午

内容 ● 記念式典・歌謡ショー(出演 宮路オサム、チャリーカンパニー)

対象 昭和四年九月十五日以前に生まれた人

◎対象者には、八月下旬までに招待状をお送りします。

当日は、送迎バスを運行しますのでご利用ください。

◎当日参加できない人は、九月二十一日(火)から十月八日(金)までに招待状を高齢介護課へお持ちください。記念品を差し上げます。(土、日、祝日を除く)

【第二部 六十歳以上七十五歳未満の人】

開場 午後五時(開演は午後五時三十分)

内容 歌謡ショー(出演 第一部と同じ)

対象 昭和四年九月十六日から昭和十九年九月十五日の間に生まれた人 八百三十人(抽選)

申し込み 往復はがきに敬老会希望、住所、氏名、生年月日、電話番号、返信側に応募者のあて名を記入して、八月三十一日(火)までに〒253-0196 寒川町役場高齢介護課へ郵送(一人につき一枚のみ有効)

### 往復はがきの書き方見本

返信を表にした見本

50	ここにあなたの住所・氏名を正確に書いてください。
「敬老会希望」	住所 氏名 生年月日 電話番号(連絡先)

往信を表にした見本

50	253-0196
寒川町役場 高齢介護課 高齢福祉担当	

〒高齢介護課 ☎(74) 1111  
内線 445 高齢福祉担当  
FAX (74) 5613

## 新しい町並みに変わろうとしています

### 寒川駅北口地区土地区画整理事業

寒川駅北口地区土地区画整理事業は、平成十二年十一月に第一回仮換地指定を行い、その後建物等の移転に入りました。

平成十五年度末では、全体建物等移転棟数二百四十六棟のうち、七十八棟を移転することができ、移転率三十一・七%となっています。

また事業費ベースでの進捗率は、全体事業費に対して三十一・六%となっています。

とくに新伸通り東側区域にあたる十二街区は、最初に整備が完了し、現在新しい町並みに変わりつつあります。

今後の事業展開は、建物等の移転を引き続きお願いし、都市計画道路寒川下寺尾線の整備を優先的に考え、一日も早い事業の完成を目指しています。地権者をはじめ、住民の皆さんのより一層の理解とご協力をお願いします。



〒寒川駅周辺整備事務所  
☎(75) 1570 FAX(73) 0109



現在の寒川駅北口地区の様子



# 国保財政の安定化へ

## 保険料の収納率アップを

町の国民健康保険（国保）事業は、長引く経済の低迷等で加入者が増加しています。また保険料の収納率も伸び悩んでいます。

そこで国保財政を安定化させるために、保険料の収納率向上対策に取り組んでいます。

口座振替・加入促進キャンペーンの実施  
 ▲花の種プレゼント▼



最近、保険料の納め忘れが増えています。口座振替は納期がくると自動的にあなたの預金口座から引き落とされるので、納め忘れがなく大変便利です。

種を差し上げます。

※郵便局については、事務手続き上、保険年金課で受け付けできません。

休日および夜間窓口相談の開設

急な病気等で保険料の納付が困難な場合、納付方法や減免の相談を受け付けています。八月は通常の業務時間以外でも、次の日程で納付相談を開設しますので、ご利用ください。

夜間窓口相談

八月三十日（月）～九月三日（金）午後五時～七時

休日窓口相談

九月五日（日）午前九時～午後三時

保険料率の見直し検討

町では、医療費の高騰が続く毎年保険料を引き上げざるを得ない状況です。昨年度から中間所得者層等の負担を軽減するために、町国保運営協議会で保険料率の見直し検討を行っています。

## 国保の年間保険料が決定

今年度の国保の保険料が八月二日に決まりますので、同月上旬に決定通知書を送ります。

各項目の料率等は、決定通知書に記載しています。  
 保険年金課 ☎(74) 1111 内線 274 国保担当 FAX (74) 5613

今まで暫定賦課していた四月分から七月分までの保険料を決定した額から差し引き、その残額を八月から翌年三月までの八カ月間で分割して毎月納めていただきます。各月に百円未満の端数があるときは、八月分にまとめます。保険料の算定は、次の四つの項目をそれぞれ計算し、その合計額を納付義務者である世帯主に賦課します。

### 保険料の算定項目

所得割額	世帯の被保険者の所得に応じて計算します。
資産割額	世帯の被保険者の資産に応じて計算します。
均等割額	世帯の被保険者数に応じて計算します。
平等割額	一世帯ごとに計算します。





# 犬の正しい飼い方を教えて

## 飼い主のマナーを考えよう

Q 散歩中にフンをしたら、そのまま埋めていいの？

A ダメです。散歩中に  
出たフンは、必ず飼い主  
が持ち帰り始末しましよ  
う。

Q 散歩中だから、放し  
て自由に走らせていいで  
すか？

A ダメです。犬を散歩  
させるときは、引き綱（リー  
ド）などで必ずつないで  
ください。

狂犬病予防法で放し飼  
いは禁止されています。  
動物が苦手な人がいたり、  
犬に噛まれて事故につな  
がったりしますので、公  
園や公共の場所での放し  
飼いは絶対にやめましよ  
う。

Q 犬を飼いました。何  
か手続きが必要ななの？

A 犬を飼ったら必ず環  
境課で登録してください。  
鑑札を交付します。

Q 犬が逃げてしまったら、どうしたらいいの？

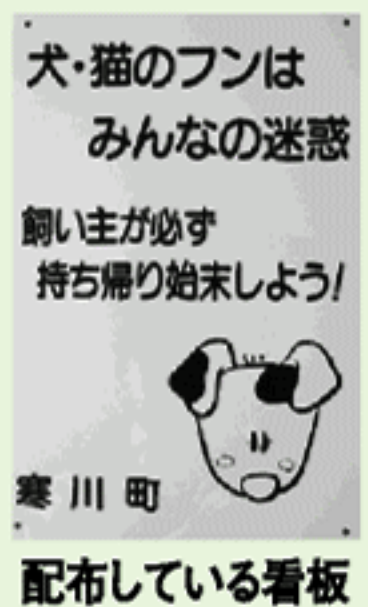
A 犬は飼い主が責任を  
持つて捕まえてください。  
また犬が保護されてい  
る可能性もありますので、  
環境課と動物保護センター  
に必ず連絡してください。

### 犬の適正管理に関する事業

環境課では、犬を飼っ  
ている人も飼っていない  
人も快適な暮らしができ  
るよう次のような事業を  
行っています。

●啓発看板の配布 〓「犬  
のフンに関するもの」「犬  
の放し飼いに関するもの」  
(A4サイズ)の二種類  
を一世帯二枚まで無料配  
布しています。必要な場  
合は、環境課までお越し  
ください。

●狂犬病予防注射の促進 〓  
六月までに注射を受けて



いない犬の飼い主に、通  
知しています。まだ注射  
を受けていない場合は、  
早めに接種してください。  
●犬のしつけ教室 〓新し  
く犬を飼い始めた人を中  
心に、毎年一月に実施し  
ています。

●動物ふれあい教室 〓毎  
年七月に、小学四年生か  
ら中学生までを対象に開  
催しています。かわいら  
しい気持ちだけではな  
く、動物を飼うことの難  
しさを勉強します。

〓環境課 〓(74) 11  
11内線 249 環境担当  
FAX (74) 9141  
〓県動物保護センター  
〓0463(58) 34  
11  
〓茅ヶ崎保健福祉事務所  
環境衛生課 〓(85) 1  
171

# 国民年金

## Q & A

Q 国民年金の請求先は  
どこですか？

A 国民年金の第一号被  
保険者期間のみの人の老  
齢基礎年金の請求先は、  
保険年金課です。

国民年金の第三号被保  
険者期間を有する人の老  
齢基礎年金の請求先は、  
社会保険事務所です。

ただし過去に第三号被  
保険者期間があっても、  
第一号被保険者として加  
入している間の障害や死  
亡にかかる障害基礎年金  
や遺族基礎年金の請求先  
は、保険年金課です。

なお厚生年金の加入期  
間のある人は、社会保険  
事務所が請求先です。

〓保険年金課 〓(74)  
1111内線 272 年金  
担当 FAX (74) 5613

年金の種類	内 容	請 求 先
老齢基礎年金	第1号被保険者期間のみの人	保 険 年 金 課
	第3号被保険者期間を有する人	社会保険事務所
障害基礎年金	初診日が第1号被保険者期間中や20歳前にある人	保 険 年 金 課
	初診日が第3号被保険者期間中にある人	社会保険事務所
遺族基礎年金	死亡日が第1号被保険者期間中にある人	保 険 年 金 課
	死亡日が第3号被保険者期間中にある人	社会保険事務所
寡婦年金等	寡婦年金・死亡一時金	保 険 年 金 課



第一号被保険者 〓農林漁業者・自  
営業およびその配偶者、学生、無  
職の人等  
第三号被保険者 〓厚生年金、共済  
組合に加入している会社員および  
公務員に扶養されている配偶者



# 歴史コラム さむかわNo.1

⑬



## 初めての電話

昭和8（1933）年6月、寒川に電話が開通しました。東京・横浜で開通してから40年以上もたっていました。

最初の加入者11件のうち、個人名義は7件。ほかに役場、郵便局、寒川神社、会社各1件で、電話番号1番は、寒川郵便局に割り当てられました。

昭和41（1966）年1月、中瀬に寒川電話局が完成して、交換手を通さないダイヤル式通話が始まりました。

このとき町内に公衆電話も置かれるように

なり、電話ボックスの第1号は寒川駅前に、第2号は岡田の県営住宅内に設置されました。当時の広報で、公衆電話の掛け方を詳しく紹介しています。

☎企画課 ☎(74)1111  
内線411町史編さん担当  
FAX (74) 9141



町内の電話ボックス第1号機

## 贈り物...

- ▶健康器具
- ▶ソファベッド
- ▶ビデオプリンター
- ▶電話機（子機1台付き）
- ▶デジタルレコーダー
- ▶モノクロレーザープリンター



- ▶ベビーカー
- ▶ノート型パソコン
- ▶一之宮相和幼稚園制服一式（男児用120cm）
- ▶同幼稚園制服一式（男児用115cm）
- ▶七五三用はかま（5歳男児用）
- ▶ファクシミリ

【7月12日現在】

不用品の登録や斡旋は窓口、電話でお受けします。町のホームページにも掲載しています。不用品の取引は当事者同士の直接交渉となります。

なお登録期間は3カ月間です。

☎町民課 ☎(74)1111内線261町民相談担当  
FAX (74)5613

## 求めます!

# 季節の風

## 俳句

曾孫よりビーズの指輪婆あちゃんにと

作りくれたり好みの紫 鈴木 志津江

事故死せる人の家族か花を添え

路傍に長く屈みていたり 鈴木 梅代

姿より心和める花ありて

信号待ちの傍に咲く 椎木 みすえ

吾のためどうすりやいいの夕暮れに

ききめの早いパソコンのくすり 工藤 光子

酒場の名は「エリート」出て来た若者が

ネオンの光る看板をける 木村 敏子

投稿「野ばら文化」



# 今月のピックアップ



## ぼけ川柳三〇〇〇句

編著 山藤 章二  
出版社 講談社 南

世の中の暗いことや腹の立つことを肩すかし、小股すくいかわすのが川柳の川柳たるところ。山藤町内会長率いるぼけせん町内会の皆さんによる迷句・笑句約3千句。



## 魔女の宅急便 その4 キキの恋

作 角野 栄子  
出版社 福音館書店 北

とんぼさんがかえってくる！ふたりでむかえる夏休み。キキの胸はたのしい計画でいっぱいになりました。そこに送られてきた一通の手紙。その意味は…。

# 新着図書

夜回り先生	水谷 修	図
日記	中井 貴一	図
生きかた名人	池内 紀	図
緑内障失明の恐怖	高橋 義徳	図
就職がこわい	香山 リカ	セ
炊飯器におまかせ	阿部 剛子	セ
湘南・鎌倉自転車散歩	股 旅 社	セ
あやまち	沢村 凜	セ
雨はコーラがのめない	江国 香織	北
人を助ける仕事	江川 紹子	北
脳を若く保つレシピ	本多 京子	北
癒しの季節ノート	倉嶋 厚	北
運のつき	養老 孟司	南
元気	五木 寛之	南
恋愛映画館	小池真理子	南
牛乳パック百科	宮下 英雄	南

- 図—寒川町図書館（公民館内 75-0021）
- セ—町民センター（74-1111内線580）
- 北—北部文化福祉会館（74-1515）
- 南—南部文化福祉会館（75-0281）

●●● 9月の図書館(室)のお休み ●●●  
6日(月)、13日(月)、21日(火)、24日(金)、27日(月)

純農村地域であった寒川で広く使われた言葉をひろってみよう。  
家の入り口で、道から玄関辺りまでを「ジョウグチ」といい、小路などを「スグジ」と呼ぶ。農家では、屋根裏で物置などに利用していたところを「スシ」と言う。ソラマメを「トウマメ」と呼び、田植えなどが、いちだんらしくした休みの事を「マンガアライ」（馬鋤洗い）と言ったが、これらの言葉は使われる場所や条件が変わったため、失われつつある。今でも農家では、かなり用いられて

寒川コトバとか名付けられているものは、ないかも知れないが、その土地の人と話をしている折などに、意外な言葉や言いまわしに出くわし、思わず聞き返すことが、よくあるものである。  
わたしは以前、津久井地方の方言劇を見せてもらった事があり、その中でジャガイモの事を「セイダ」と言う事を知り、驚いたことがある。  
後に確認してみると、津久井郡地方に住む、少なくとも老人は、すべてその言葉を知っており、古く、甲州の代官セイザエモンという人がジャガイモの普及に務めた事から、その名があるという事であった。

## 〈失われたコトバ〉 寒川の言葉五十年

のである。方言辞典などを見ても、新潟方面に多少異なった意味で用いられているのが見られる程度で、前述の意味の言葉としての記載はない。面白い言葉ではないだろうか。  
石黒 明さんの話  
「郷土さむかわ」第二十四集  
平成十三年十一月一日発行  
寒川町郷土研究会

るものとして、積み肥のことを「ツクテ」、朝食前の仕事を「アサツクリ」といい、これは「ヨナベ」に対する言葉であろうが、意味は異なるが、「アサメシマエ」に何か通ずるものがあるように思う。畑を耕すことを「ウナウ」と言ったが、これは畝と同じ起源の言葉ではないかと思う。  
今回、私がこの原稿を書きながら、ただひとつ寒川方言とでも言いたい言葉ではないかと思っているのが「ゴラ」という言葉である。わがままで、親が盛んになだめても聞き入れず、地だんだん踏んで泣いている幼い子などをさしている言葉であるが、寒川町以外の分布がほとんどないか、極めて狭いように思われてならない。

## 郷土さむかわ





今回は「生ごみ処理機」と「コンポスター」です。

生ごみ処理機とコンポスターは、生ごみを発酵・分解し、量を減らしたり肥料にしたりします。現在、これらの処理容器の購入補助を行っています。

ごみは燃やしたり砕いたりしても、なくなることはなく、残った灰などは埋めています。しかし埋める場所は限界に近づいています。生ごみの減量化・資源化にご協力ください。

●家庭用電動式生ごみ処理機の購入費補助

対象 町内在住で生ごみ処理機を購入し、自宅で設置する人  
補助金額 処理機購入額の2分の1（限度額3万円、世帯1台まで）

申請方法 購入後6カ月以内に、処理機



生ごみ処理機

の保証書または取扱説明書、領収書、申請者の印鑑、振込口座のわかるもの（郵便局不可）を持参し環境課へ

●コンポスターの販売（市価より安価です）

対象 町内在住で、自宅でコンポスターを設置する人

購入方法 印鑑、代金を持参し環境課へ

コンポスターの種類

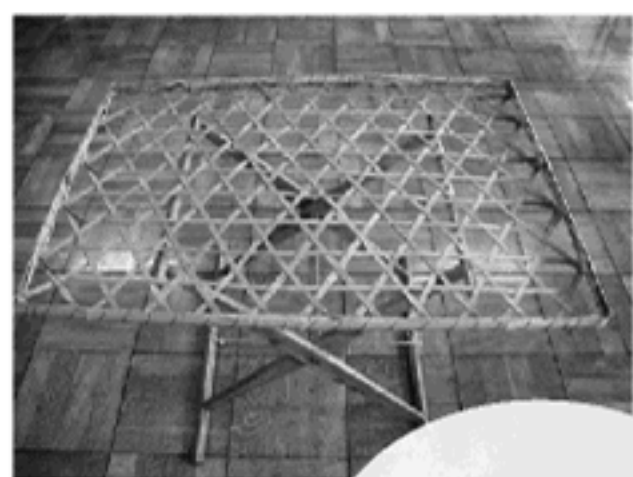
- ①130型→一般家庭用 2,200円
- ②190型→ごみの多い家庭用 2,600円

※どちらも会社等、法人は対象外



コンポスター

☎環境課 ☎(74) 1111 内線244  
清掃担当 FAX (74) 9141



エビラ



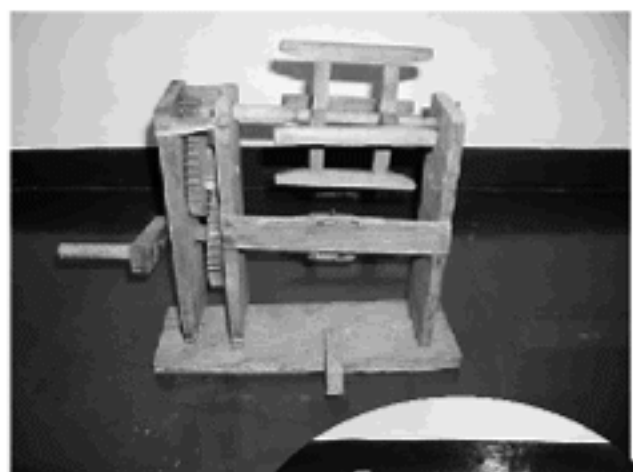
クワツミツメ

現在では衰退してしまいましたが、大正時代から昭和初期の最盛期には寒川のほとんどの農家で養蚕を行っていました。蚕はエビラと呼ばれる籠のうえで飼われていました。エビラが使われる前は、床の上で飼っていたので、蚕ふんや食べ残った桑の始末が大変でした。餌となる桑は、クワツミツメで摘みました。クワツミツメは、人差し指にはめ、刃の

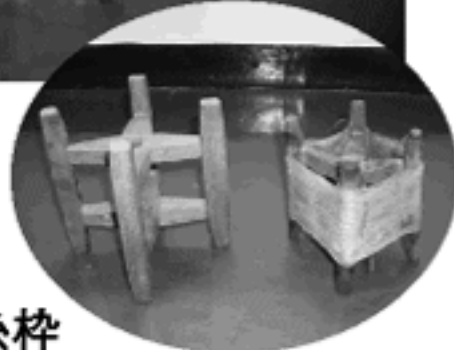
養蚕に使った民具

文化財学習センターだより

むかしなつかしい道具シリーズ④



座繰機



糸枠

部分で葉を切りとりました。繭になったら、火鉢にかけた鍋でゆっくり煮ます。柔らかくなった繭の表面からミゴボウキで糸口を引き出し、座繰機で糸枠に巻きつけました。当時、生糸を売ったお金は、農家にとって一番の現金収入でした。そのためか「オカイコサマ」などと呼ばれ、とても大切にされていました。

☎生涯学習課 ☎(74) 1111  
内線523 生涯学習担当  
FAX (75) 9907



# 投稿コーナー

## な～るほど クイズ さむかわ

秋に工事を予定している総合図書館ですが、建設予定地は次のうち、どれでしょうか？

- ① 宮山165
- ② 宮山135-1
- ③ 宮山275

**応募方法** はがきに「8月号の答え○」を書いてお送りください。8月19日（木）消印有効です。

### 先月号の答えと当選者

第3次寒川町行政改革の実施結果で、行政情報提供の充実としてホームページを開設しました。

正解は③でした。次の正解者に記念品をお送りします。

森 芳子さん（倉見）

ご応募ありがとうございました。



## チューリップの会

わたしたちの会は、町内の親子を対象に約十年前から続いています。活動内容は、親子が一緒になって、体操や工作、手遊びなどをして、自由に楽しく過ごしています。子どもたちの好きな工作は、段ボールを利用して舟やダンプカーを作ったり、牛乳パックで写真立てを作ったりすることです。活動日時や活動場所は、毎月第二、四火曜日の午前10時から正午まで北部文化福祉会館で行っています。現在、会員を募集しています。気軽においでください。会員一同お待ちしております。

☎連絡先 二木 倫 (75) 8935

## あてきな 仲間たち

## うちの家族

おじいちゃんやおばあちゃんと孫、一家の写真なども募集しています。ペットと一緒にの写真もどしどし応募してね。



早く大きくなりたい

かねこ ゆうと  
金子 悠人ちゃん 3カ月（宮山）



みんな仲良く遊んだよ

左上 たつき やすよ  
田附 安代さん （茅ヶ崎市）  
左下 にこちゃん 1歳（ " ）  
右上 つばな のりこ  
津幡 紀子さん （中瀬）  
右下 めい  
芽衣ちゃん 2歳（ " ）

## 投稿コーナーのあて先

はがきなどに、コーナー名、住所、氏名、電話番号を記入してください。（匿名希望可）

あて先 〒253-0196

☎寒川町役場広報広聴課広報広聴担当

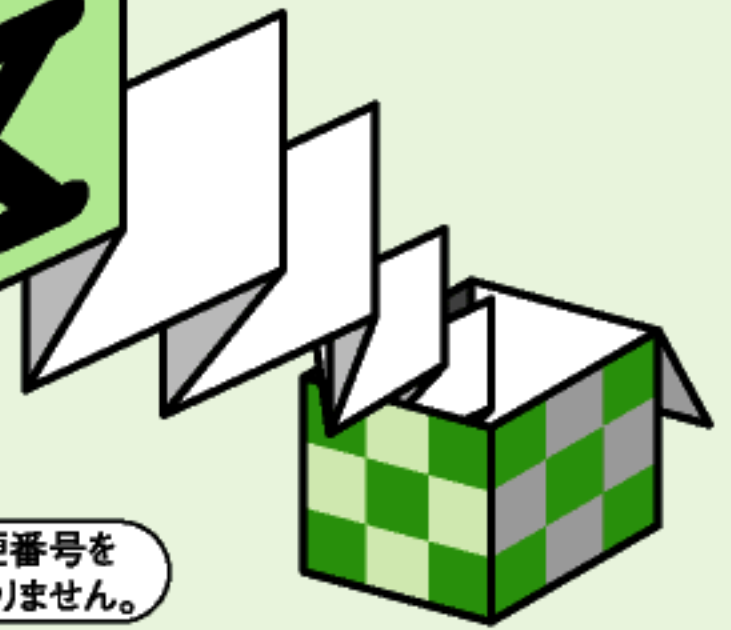
☎(74)1111内線213 FAX(74)9141

✉ toukou@town.samukawa.kanagawa.jp





# お知らせBOX



**役場 ☎74-1111**

お問い合わせ先が役場の場合、役場の電話番号は省略してあります。申し込みの時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。

**個別郵便番号 253-0196**

役場あて郵便物に個別郵便番号を記載すれば役場の住所はいりません。

## 家族介護者教室

### 教室



介護方法や介護予防、介護者の健康づくり等についての知識や技術について学びます。

とき		ところ
9/10(金)	13:30~ 15:30	健康管理センター
28(火)		北部文化福祉会館
10/8(金)		小谷地域集会所
22(金)		町ふれあいセンター
11/12(金)		南部文化福祉会館
26(金)		大蔵地域集会所

申し込み 寒川ホーム在宅介護支援センターか在宅介護支援センターきくの郷へ電話で  
 ●寒川ホーム在宅介護支援センター ☎(75) 0785  
 ●在宅介護支援センターきくの郷 ☎(75) 0964

## 初心者卓球教室

とき 9月2日から16日までの毎週火・木曜日(全5回) 午前9時~正午

ところ 寒川総合体育館

対象 町内在住か在勤の高校生以上の人 25人(抽選)

講師 町卓球協会会員

費用 500円(消耗品代)

持ち物 ラケット、上履き

申し込み 8月9日(月)から25日(水)の間に、スポーツ振興課へ電話か直接または

Eメールで

☎スポーツ振興課 ☎内線517 FAX (75) 9907

✉ sports@town.samukawa.kanagawa.jp



## ベビーマッサージ教室

とき 8月31日(火) 午後1時30分~3時

ところ 健康管理センター

内容 赤ちゃんの成長を促し、またスキンケアにもなるマッサージをオリーブ油を用いて行います。

対象 生後4カ月までの赤ちゃんを育てている人 20組(先着順)

※受講は各対象者1回のみ。持ち物 バスタオル1枚、お手ふきタオル、母子手帳、服装はズボンで

申し込み 8月16日(月)から健康管理課へ電話か直接

☎健康管理課 ☎(74) 3921

健康づくり担当 FAX (74) 4687

健康

大人の健康診査

日ごろ検診を受ける機会のない人は、ぜひ受診してください。

とき 9月9日(木) 午前9時30分~10時30分

ところ 健康管理センター

内容 問診、身体測定、血圧測定、尿検査、血液化学検査、

歯科健診・相談、体脂肪率測定、食生活相談

対象 町内在住で昭和40年4月1日から昭和62年3月31日

生まれの人(ただし学校、会社等で受診した人、妊娠している人は除く)

費用 700円(生活保護受給者、町税非課税世帯は費用が免除になりますので事前にお問い合わせください)

持ち物 ボールペン、歯ブラシ、別送のがき

注意事項 前日の夕食は油ものは食べずにお越しください。

食生活相談では、みそ汁の塩分測定ができますので油を使っていないみそ汁の汁を少量お持ちください。

※この健診は現在の身体状況を知るために行うものです。就職等で提出する「診断書」が必要な人は、医療機関で受診してください。

☎健康管理課 ☎(74) 3921

健康づくり担当 FAX (74) 4687





### 理学療法士訪問指導

転倒予防、介護予防のための訪問指導です。

とき 9月2日(木)午前9時～正午

ところ 申し込み者の自宅

対象 ●40歳以上で介護認定されていない人(新規申請中は対象とする) ●自宅の段差や階段など、室内の転倒につながる危険箇所の点検をした人 ●筋力保持をするため自宅でのトレーニング方法を知りたい人 ●関節痛や腰痛などがあり、その痛みを軽減する体操などを知りたい人

申し込み 健康課へ電話か直接

健康課 ☎(74)3921  
健康づくり担当FAX (74)4687

### 健康セミナー

子どもから大人まで楽しめるゲームやリフレッシュ体操をします。

とき 8月24日(火)午前10時～11時30分

ところ 南部文化福祉会館

対象 小学生～大人 40人(先着順)

講師 大澤文雄さん(寒川小学校教頭)

持ち物 上履き、タオル、飲み物、動きやすい服装で

申し込み 8月13日(金)午前9時から同館へ電話か直接

南部文化福祉会館 ☎(75)0281 FAX (75)1777



### 骨密度測定

あなたの骨年齢は何歳ですか。足のかかとで測定します。

とき 9月18日(土)午前8時45分～11時45分

ところ 健康管理センター

対象 町内在住で20歳以上の50人(先着順)

内容 超音波による測定および栄養・運動等の事後指導

費用 500円

申し込み 8月16日(月)から健康課へ電話か直接

※女性は年1回、男性は3年に1回が効果的です。

健康課 ☎(74)3921

健康づくり担当FAX (74)4687



### 囲碁・将棋ボランティア

毎月第1・3土曜日、小学生に北部文化福祉会館で囲碁・将棋を教えているボランティアの人数が不足しています。興味のある人は参加してください。

北部文化福祉会館 ☎(74)1515 FAX (74)7405



### カナガワビエンナーレ国際児童画展作品

夢と創造力をはぐくみ、絵画を通じてお互いの生活、文化を理解し合うため、児童画を募集しています。

応募資格 4月1日現在で、4～15歳の県内在住か県内に通学をしている人

募集期限 10月31日(日)まで ※応募作品、応募方法についてはお尋ねください。

カナガワビエンナーレ国際児童画展事務局 ☎045(896)2899



### 湘南絵てがみ大賞作品

テーマ わたしへ

規格 はがきの大きさ(画材自由)

応募点数 1人3点まで

応募資格 湘南地域在住か通勤の人

応募方法 作品の裏面に住所、氏名、年齢、電話番号を1作品ごとに記入して9月15日(水)までに〒251-0052藤

沢市藤沢973相模プラザ第3ビル6階湘南よみうり新聞社へ郵送

湘南よみうり新聞社 ☎0466(50)5088 FAX 0466(50)5088

66(50)5077

### 養護老人ホーム湘風園職員

寮母(父)

募集人数 1人

応募資格 高卒以上、40歳未満で介護福祉士またはヘルパー

2級以上の人

試験日 ●第1次試験 8月28日(土) ●第2次試験 9月8日(水)

採用年月日 平成17年4月1日予定

待遇 給与16万3000円以上、賞与年4・4カ月予定

臨時調理員

募集人数 1人

応募資格 55歳未満の人

勤務内容 午前10時15分～午後7時で週2日程度

試験日 8月21日(土)

採用年月日 平成16年9月予定

待遇 時給810円、賞与年1・2カ月、交通費支給

申し込み いずれも8月9日(月)から19日(木)までに

湘風園にある申込用紙に必要事項を記入して、同園へ直接

(平成17年3月卒業見込みの人は成績証明書添付)

養護老人ホーム湘風園 ☎(75)4545





### 役場 74-1111

役場の電話番号は省略してあります。



### かながわサイエンスサマー

とき 8月18日(水)、25日(水) 午前10時～正午

ところ キリンビバレッジ(株) 湘南工場

内容 「ペット容器リサイクルと小型PET製品のできるまで」など

対象 小学校中～高学年 各20人(先着順)

申し込み 同工場へ電話で

〒キリンビバレッジ(株)湘南工場(〒75)6161総務担当

### 平和展

戦争の悲惨さ、平和の尊さについて考えてみませんか。

とき・内容 ●8月25日(水) 午後1時30分～3時 「2004ピーストレインさむかわ」

参加者による報告、民間平和活動団体による報告等、ビデオ上映など ●8月26日(木)～

29日(日) 午前9時～午後9時 アフガニスタン難民パネ

ルの展示、「2004ピーストレインさむかわ」参加者による壁新聞の展示

ところ いずれも寒川総合体育館

企画課(内線239)文化女性担当 FAX (74) 9141



### 特別労働相談会

解雇、退職、賃金、年休、労働時間など労働問題について相談会を開催します。弁護士による相談も実施しますのでお気軽にご相談ください。

相談無料、秘密は厳守します。

とき 8月27日(金)、9月24日(金) いずれも午前9時～午後7時

※弁護士相談はいずれも午後4時～7時(要予約)

ところ 藤沢商工労働センター(藤沢市鵜沼石上2ノ7ノ1) 藤沢合同庁舎3階

〒藤沢商工労働センター(〒0466)25) 4016 FAX 0466(24) 6533

### 練功十八法講習会

自然治癒力を高める体操や腹式呼吸を身につけて、健康に役立ててみませんか。

とき 9月7日から10月26日までの毎週火曜日(9月21日を除く) 午後1時30分～3時10分

ところ 寒川総合体育館(9月14日、10月12日は健康管理センター)

定員 40人(抽選)

持ち物 バスタオル、飲み物、体操のできる服装で

申し込み 8月20日(金)までに健康課へ電話か直接

健康課(〒74)3921

健康づくり担当 FAX (74) 4687



### さむかわ歌謡まつり

とき 8月22日(日) 午前10時開演

ところ 町民センターホール

内容 寒川歌謡連盟所属の歌謡サークルによる歌の発表

寒川歌謡連盟事務局 外水(〒72)5686

### はじめてのスペイン語

とき 8月18日から11月17日までの毎週水曜日(全13回) 午後6時30分～8時

ところ 寒川総合体育館

費用 9000円(教材費等)

講師 徳永登喜雄さん(星美学園短期大学講師)

定員 15人(先着順)

申し込み 8月15日(日)までにさむかわ国際交流協会へ電話かファクスで

さむかわ国際交流協会 徳永(〒72)1001 FAX (72) 1001

### 母子・父子家庭との交流会

とき 8月22日(日) 午前9時30分～午後2時

ところ 寒川総合体育館

内容 ミニスポーツ、ゲーム

持ち物 タオル、上履き、着替え

申し込み 8月14日(土)までに担当地区の母子父子福祉部会へ電話で

●南部地区 古尾谷(〒75)2206 ●東部地区 井上(〒74)2539 ●北部地区 金子(〒75)4160



### 役場税務課をかたった税金の偽通知書にご注意を

先日、町税務課をかたつて、本来納める必要のない税金を請求するケースが発生しました。町の封筒を使って催告などを書いた不審な文書が届いた場合には、必ず税務課までご連絡ください。

町が送付する催告書などには、連絡先・担当者名が記載されています。 ※税務課職員が伺った場合には、身分証明書の提示をしていただきます。

税務課(内線253)納税担当 FAX (74) 13855



### 寒川名人戦将棋大会

とき 8月29日(日) 午前9時30分受付  
 ところ JAさがみ寒川支店  
 費用 2000円(参加賞、昼食付)  
 対局方法 総平手戦・棋力別5階級(各級優勝者に賞状とトロフィー、5位まで入賞)  
 申し込み 当日会場で  
 ※高齢者等割引あり、小学生以下は保護者同伴、駐車場はありません。

日本将棋連盟寒川支部 中島(75)3427



### ふるさと祭りinさむかわ

とき 8月21日(土) 午後8時  
 ところ さむかわ中央公園  
 内容 すいせんカード抽選会、

そつめん流し、ビアガーデン、ジャンケン大会、花笠踊り等  
 寒川商業協同組合(町商工会内) ☎(75)0185

### 中学生ボランティア体験会

ボランティアに関心のある人は参加しよう。  
 とき ●8月27日(金) 午前10時~正午 ●28日(土) 午前10時~午後2時30分  
 ところ 寒川総合体育館  
 内容 車いすの取り扱い方、ふれあいいきいきサロンに参加

FILE WINDOW

## パソコン教室

### デジカメ写真初級コース

コース番号	日	時
D-2	9/3,10の金曜日	13:30~16:30

内容 写真のデジカメからパソコンへの取り込み方の説明とワードを利用した加工、編集  
 対象 パソコンの操作のできる人 10人(抽選)  
 費用 無料

### ホームページ作成初級コース

コース番号	日	時
H-2	9/4,11の土曜日	13:30~16:30

### ホームページ作成中級コース

コース番号	日	時
S-2	9/18,25の土曜日	13:30~16:30

内容 いずれもホームページの閲覧とホームページビルダーを使ってのホームページ作成  
 対象 (初級教室) 簡単な文書作成のできる人 10人(抽選)  
 (中級教室) 簡単なホームページを作成したことがある人 10人(抽選)  
 費用 1500円(テキスト代、初日に徴収)  
 ところ いずれも学習情報センター  
 申し込み 3教室とも、往復はがきにコース番号(デジカメ写真初級コースとホームページ作成初級・中級コースは別々の申し込み)、住所、氏名、電話番号、年代を記入して、8月23日(月)までに生涯学習課へ郵送  
 ☎生涯学習課 ☎内線521生涯学習担当FAX(75)9907



### ふくし村まつり

とき 8月29日(日) 午後3時30分~7時  
 ところ 湘南ふくし村(藤沢市瀬郷1008)  
 内容 子どもたちの太鼓演奏、盆踊り、模擬店、抽選会、打ち上げ花火、カラオケなど  
 ☎福光友会 溝渕 ☎0466(48)1500



対象 町内在住の中学生 20人(先着順)  
 申し込み 8月23日(月)までに社会福祉協議会へ電話か直接  
 ※町教育委員会、社会福祉協議会の共催で行います。  
 ☎社会福祉協議会 ☎(74)7621 FAX(74)5716

対象 町内在住の人 各コース10人(抽選)  
 申し込み 往復はがきにコース名(3コースすべて受講することもある)、住所、氏名、電話番号を記入して、8月18日(水)までに産業振興課へ郵送(費用は初日に徴収)  
 ☎産業振興課 ☎内線462 労政担当FAX(74)2833

コース名	とき	ところ	内容	費用
エクセル(中級)	9/2(木)~8(水) ※土・日曜日を除く 9:00~12:00	学習情報センター	関数、グラフ、マクロ機能など	5000円
ワード(中級)	9/6(月)~9(木) 18:00~21:00		ビジネス文書の作成、図形など	4000円
パソコン検定(3級)試験対策	9/13(月)~17(金) 13:00~17:00		パソコン検定の概要、OS、LANなど	5000円

### 就職支援パソコン講座





**役場 74-1111** 役場の電話番号は省略してあります。

**こすもすの家**  
町では、高齢者に対し生活環境の改善、身体機能の低下防止・介護予防のために共同生活を送る場を提供しています。  
ところ 小すもすの郷（岡田7ノ3ノ3）  
費用 家賃 月額6万円、光熱水費等雑費 月額3万5000円（食事代を除く）  
☞ 高齢介護課 内線445高  
☞ 福祉担当 FAX（74）5613



**おはなし広場**  
紙芝居や絵本の読み聞かせをします。  
とき 8月13日（金）午前10時30分～11時10分  
ところ 南部文化福祉会館  
☞ おはなし広場 東画（73）4053

**その他**



**小口短期資金融資制度**  
町内の小規模事業者に必要な事業資金を貸し付けています。  
対象 町内に1年以上住んでいて、町内で1年以上同一事業を営んでいる人（保証人が必要）  
貸付限度額 150万円  
貸付利率 無利子（手数料として10万円につき3000円）  
返済期間 17カ月以内  
申し込み 町商工会へ直接  
☞ 町商工会 画（75）0185 FAX（72）1224

**中小企業事業融資資金制度**  
町内の中小企業者が経営合理化と振興を図るための事業資金を貸し付けています。  
対象 町内在住で、町内に事業所を所有し、1年以上継続して同一事業を営んでいる人  
貸付限度額 500万円  
貸付利率 年利2・4%  
返済期間 5年以内  
申し込み 町内金融機関へ直接  
☞ 湘南信用金庫寒川支店

☞（75）3311  
● 平塚信用金庫寒川支店 画（74）5151  
● 横浜銀行寒川支店 画（74）7111  
● 静岡中央銀行寒川支店 画（74）1510

**まかせて会員**  
ファミリー・サポート・センターでは、子どもを預けた人（おねがい会員）と預かる人（まかせて会員）の橋渡しをします。  
※まかせて会員の人は、研修を受けてからの登録となります。  
まかせて会員研修会  
とき 9月1日（水）～3日（金）午前9時～正午  
ところ 寒川総合体育館  
申し込み 同センターへ電話で  
☞ 町ファミリー・サポート・センター 画・FAX（75）7050



**親子映画会**  
とき 8月28日（土）午後2時から  
ところ 北部文化福祉会館  
上映（時間） ミッキーの悪いやつには負けないぞ（68分）  
☞ 北部文化福祉会館 画（74）1515 FAX（74）7405

**女声合唱団コール・アザレ**  
私たちと一緒に歌ってみませんか。  
とき 9月8日から11月3日までの毎週水曜日 午前10時～正午（最終日に発表会）  
ところ 北部文化福祉会館  
曲目 赤とんぼ、北の国から等  
講師 河田那弥子さん（合唱指揮者）

**寄付**  
● 寄付金 5万円  
寄付者 町ゴルフ協会会長 瀬戸稔一さん  
社会福祉事業に使用  
ありがとうございました。  
☞ 財政課 内線450管財担当 FAX（74）1385

**回線使用料（基本料）改定**

8月1日（日）から市外局番（0466）、（0467）の回線使用料が一部改定になりました。

例) 単独電話

	変更後	変更前
事務用	2,572.5円	2,730円
住宅用	1,680円	1,837.5円

※すべて税込み価格です。

☞ 料金問い合わせセンター

☎ 0120-552992

午前9時～午後5時

（土・日曜日、祝日を除く）





### 勤労者生活資金貸付制度

医療費や教育費など生活に必要な資金を貸し付けています。  
対象 町内在住で事業所に勤めている人

貸付限度額 150万円  
貸付利率 年利2・2%

返済期間 5年以内

申し込み 中央労働金庫茅ヶ崎支店へ直接

中央労働金庫茅ヶ崎支店  
☎(07)8822



### 総合防災訓練

災害に備え、住民の皆さんと防災関係機関、行政が一体となった大規模地震発災型対応訓練を実施します。

家族や地域の人と一緒に参加し、防災行動力を身につけよう。

とき 8月29日(日) 午前9時30分～11時30分

ところ 一之宮小学校

内容 避難訓練、給水訓練、救出救護訓練、消防操法訓練等

☎防災交通課☎内線246

FAX(74)9141



### 業績回復バックアップ融資

業績回復に努める中小企業を応援します。

対象 最近3カ月または6カ月の売上高が直近3カ年のいずれかの年の同期と比較して減少している県内中小企業

融資限度額 8000万円

資金使途 運転・設備・借換資金

融資利率 2%以内

融資期間 8年(運転資金は7年)以内

措置期間 1年(運転資金は

6カ月)以内

保証料 0.5～0.675%

申込期限 9月30日(木)まで

☎県金融課融資班☎045(210)5677

### ネット融資相談

県の制度融資を希望する中小企業者等からの相談を24時間Eメールで受け付けます。

Eメールアドレス

kn@pref.kanagawa.jp

☎県金融課融資班☎045(210)5677

### 生命の星・地球博物館

#### 特別展

東洋のガラパゴス 小笠原一固有生物の魅力とその危機

小笠原は「世界中にそこしかない」固有生物の宝庫です。その魅力的な生物を標本や写真・ビデオ等で紹介します。また多くの生き物が絶滅にひんしていることも紹介し、今後われわれ人間がなすべきことを考えます。

とき 10月31日(日)まで

ところ 生命の星・地球博物館

費用 20歳以上(学生を除く)200円、20歳未満・学生

100円

※高校生以下または65歳以上の人は無料

☎県立生命の星・地球博物館☎0465(21)1515



### 寒彩会展

とき 8月21日(土)～29日(日) 午前9時30分～午後4時50分(月曜日休館、最終日は午後3時まで)

ところ 町民センター  
寒彩会 鈴木☎(74)0961

### 納期限は8月31日(火)です

町民税第2期、保育料8月分、介護保険料8月分、国民健康保険料8月分の納期です。

便利な口座振替をご利用ください。

☎税務課☎内線253 納税担当  
☎福祉課☎内線283 児童福祉担当  
☎高齢介護課☎内線444 介護保険担当

☎保険年金課☎内線274 国保担当

### さむかわ インフォメーション

#### テレホンサービス

●行政ミニ情報 ☎(74)1010

●テレホン童話 ☎(74)1014

今月の童話は「おばけのアイス」です。

#### インターネット

ホームページアドレス

<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp>

防災交通課の危険物等防災情報携帯電話用ホームページ

[http://www.town.samukawa.kanagawa.jp/~bousaillli\\_index.htm](http://www.town.samukawa.kanagawa.jp/~bousaillli_index.htm)

#### ケーブルテレビ

ジェイコム湘南のコミュニティーチャンネルで、町の紹介をしています。

今月は「さむかわ旬の農産物」です。

**放送日** 8月9日(月)～21日(土)

9:00～9:15 12:00～12:15

17:00～17:15 23:00～23:15

※20日(金)の23:00～23:15の放送は

10:00～10:15に変更になります。



# ナイスCooking



夏野菜を使って

食事を楽しみましょう

## かぼちゃと枝豆のカレー



一人分当たり327kcal・塩分2.2g

### 材 料(4人分)

- 玉ネギ.....中1個
- ニンニク.....1かけ
- ショウガ.....1かけ
- 豚肉.....200g
- カボチャ.....250g
- 枝豆.....100g
- トマト.....大1個
- マーガリン.....大さじ2
- カレー粉.....大さじ1
- 干しぶどう.....20g
- 水.....2カップ
- スープの素.....1個
- カレールー.....50g
- しょうゆ.....小さじ1/2

### ～ 作 り 方 ～

- ①玉ネギ、ニンニク、ショウガはみじん切りにする。豚肉は細切り、カボチャは一口大に切る。枝豆はゆでて薄皮をむいておく。
- ②トマトは、皮を湯むきし、種をとり、ザク切りにする。
- ③玉ネギ、ニンニク、ショウガをマーガリンでよく炒め、カボチャ、豚肉を入れカレー粉をふり

- ④干しぶどう、水、スープの素を入れ15分煮込み、枝豆、トマト、カレールーを加えて煮る。
- ⑤仕上げに、しょうゆを加えて、味をととのえる。

☑町食生活改善推進団体 亀山  
☎(75)1583

●本紙は資源保護のため、再生紙を使用しています。



▶わが家の一番下の子はまだ小学生。そしてもうすぐ夏休みがやってきます。夏祭り、プール、花火、旅行等と、一緒に過ごせる行事も盛りだくさん。父としては夏の暑さに負けない様に体力、気力、金力で頑張ります。(^^)(一)▶毎年エアコンに頼りっきりのわが家ですが、遅ればせながら今年扇風機を買いました。窓を全部開けて扇風機をつけると心地良い風邪が通ります。電気代は節約できるし体にもちょっといいような気がします。でもビールがぬるくなるのが早い…。(功)▶毎年、お盆の時期には帰省ラッシュのニュースを耳にしますが、生まれも育ちも寒川のわたしは帰省しているのではなく、ただ渋滞に巻き込まれてるだけなんですよね。(秀)▶「ぬるくなる前に」と急いで飲んで飲み過ぎると逆に身体に悪いと思いますが、(功)さん大丈夫？私の部屋は真夜中でも室温36度を超えるので、冷たい飲み物が一層美味しく飲めます。(修)

### 表紙の写真から

七月十日、南部文化福祉会館で開催された、ちびっこクラフト教室で、うちわを作りました。  
この日の参加人数は二十人で、親子で参加したり、子どもたちだけで参加したりしていました。  
今回この教室では、いろいろな色の和紙やひもなどを使い編み込むようにして、カラフルなうちわ作りに励んでいました。  
親子で参加した子どもたちは、お母さんと協力しあい、作り方を教えて、にぎやかに作業を進めていました。  
友達同士で参加した子どもたちも、「編み込むのが難しいな」と言いながら一生懸命に作りました。

### 6月のコミュニティバス利用状況

寒川駅行き・東ルート	2,549人	85.0人/日
北ルート	3,883人	129.4人/日

### 寒川町の人口と世帯

人口	47,108 (+48)
世帯	17,173 (+34)

H16・7・1 現在

( )内は前月との比較